Canada Agricultural Products Standards Act

## Messrs

Cullen Dawson De Bané de Corneille Demers Deniger Desmarais Dingwall Dionne (Chicoutimi) Dionne (Northumberland-Miramichi) Duhois Duclos Dupont Dupras Erola (Mrs.) Ethier Evans Ferguson Fisher Foster

Fox Frith

Garant

Gauthier

Gendron

Gimaïel

Gingras

(Argenteuil-Papineau)

Gourd

Gourde

Gray

(Lévis)

Guilbault

Harquail

Henderson Herbert Hervieux-Payette (Mrs.) Hopkins Hudeck Irwin Isabelle Joyal Kaplan Kelly Killens (Mrs.) Lachance Lajoie Lamontagne Landers Lang Laniel Lapierre Lapointe (Beauce) LeBlanc Leduc

Laniel
Lapierre
Lapointe
(Charlevoix)
Lapointe
(Beauce)
LeBlanc
Leduc
Lefebvre
Loiselle
MacBain
MacEachen
MacGuigan
MacLaren
MacLaren
Malépart
Maltais
Marceau
Massé
Masters
Masters
McCauley

McRae Munro (Hamilton East) Nicholson (Miss) Olivier Ostiguy Ouellet Parent Pelletier Penner Pepin Peterson Pinard Portelance

Prud'homme

Regan Roberts Robinson (Etobicoke-Lakeshore) Rompkey Rooney Rossi Roy Savard Schroder Simmon Smith Tardif Tohin Tousignant Veillette Watson Weatherhead

Whelan

McMillan

Mitchell (Mrs.)

Miller

Yanakis—133.

NAYS

Messrs.

Althouse Andre Anguish Baker (Nepean-Carleton) Beatty Benjamin Blackburn Blaikie Blenkarn Broadbent Cardiff Carney (Miss) Clark (Yellowhead) Clarke (Vancouver Quadra) Cooper Cossitt (Mrs.) Crosbie (St. John's West)

Crosby
(Halifax West)
Crouse
Dantzer
Darling
Deans
de Jong
Domm
Ellis
Epp
Fennell
Forrestall
Fraser
Fretz
Friesen
Fulton
Gamble

Greenaway

Gurbin Gustafson Halliday Hargrave Hawkes Heap Hnatyshyn Hovdebo Howie Jarvis Jelinek Jewett (Miss) Keeper Kempling Kilgour King Knowles Korchinski Kristiansen Kushner Lambert La Salle Lawrence Lewis MacDonald (Miss) (Kingston and the Islands) MacKay Manly Mayer Mazankowski McCain McCuish McDermid McDonald (Ms.) (Broadview-Greenwood) McKenzie McKinnon McKnight McLean

Murphy Murta Neil Nickerson Nielsen Nystrom Oberle Ogle Paproski Parker Patterson Reid (St. Catharines

(St. Catharines)
Riis
Robinson
(Burnaby)
Roche
Rose
Sargeant
Schellenberger

Scott (Hamilton-Wentworth) Scott (Victoria-Haliburton) Siddon

Skelly Stewart Taylor Thacker Towers Waddell Wenman Wilson Wise Young—108. • (2110) [English]

Madam Speaker: The motion is carried.

Motion agreed to.

CANADA AGRICULTURAL PRODUCTS STANDARDS
ACT

MEASURE TO AMEND

Hon. E. F. Whelan (Minister of Agriculture) moved that Bill C-98, to amend the Canada Agricultural Products Standards Act, as reported (with an amendment) from the Standing Committee on Agriculture be concurred in.

Motion agreed to.

Madam Speaker: When shall the Bill be read the third time?

Some Hon. Members: Now.

Some Hon. Members: Never.

Madam Speaker: The Minister of Agriculture (Mr. Whelan) moves that the Bill be read—

Mr. Nielsen: Madam Speaker-

Some Hon. Members: Oh, oh!

Mr. Nielsen: You would like us to shut up over here, I know.

Mr. Clark: Jackboot democracy, Liberal style.

Some Hon. Members: Oh. oh!

Madam Speaker: Order, please.

Mr. Nielsen: Madam Speaker, your eyes were diverted to what you were reading when the Minister of Agriculture (Mr. Whelan) rose to debate the first order that you read.

Some Hon. Members: Oh, oh!

Mr. Nielsen: Yes, he rose. He was up, I saw him and so did we all here.

Some Hon. Members: Oh, oh!

Mr. Nielsen: We would like to start at that stage of the measure, with the assurance that I gave the Government House Leader today that that measure will pass by ten o'clock tonight, before the hour of normal adjournment, but we want the Minister to open the debate as usual, and for participation on this side.

[Translation]

Mr. Pinard: Madam Speaker, it was the intention of the Minister of Agriculture (Mr. Whelan) to make a speech on